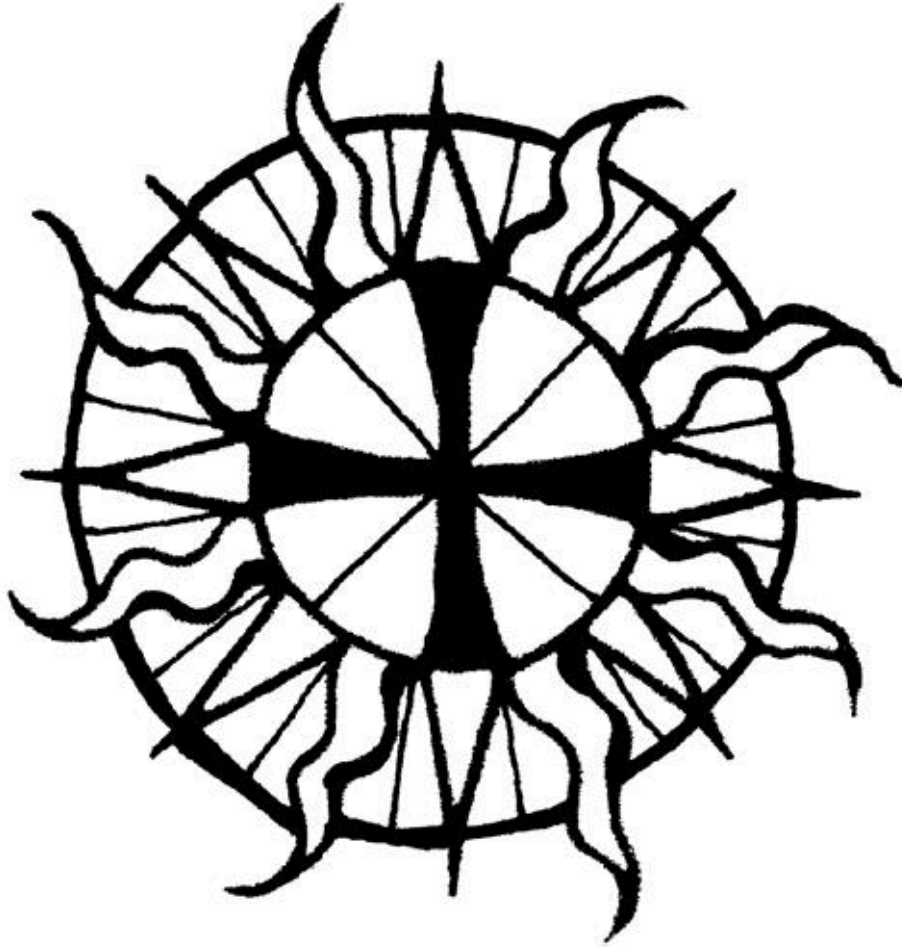


Holy Trinity Lutheran Church and Lutheran Campus Ministry

300 E. Rosemary St., Chapel Hill, NC
919-942-2678 | holytrinitychapelhill.org



September 6, 2026
15th Sunday of Pentecost
8:30am – Livestream & In-person
11am – In-person

We celebrate an open table for Holy Communion. Please see the back page for more information.

Please note that our 8:30am service is Livestreamed and broadcast on our YouTube channel.

Holy Trinity is “Mask-Friendly” for all activities. Whatever your preference, you are welcome here.

Holy Trinity Lutheran Church and Lutheran Campus Ministries is located on the original and ancestral homelands of the Eno, Lumbee, Shakori, Skaruhreh/Tuscarora peoples, and we acknowledge their presence here since time immemorial. We also wish to recognize and honor all our Indigenous siblings who have called and continue to call this land their home.

WELCOME

CONFESSION AND FORGIVENESS

Blessed be the holy Trinity, ☩ one God,
whose compassion endures forever.

Amen.

Let us confess our sin to God.

Silence is kept for reflection.

Compassionate God,
we confess to you all our sins.
Our burden is heavy, and we cannot free ourselves.
In your mercy, call us back to you.
Your yoke is easy and your burden is light.
Restore us to dwell in your peace.
In Christ's name we pray,
Amen.

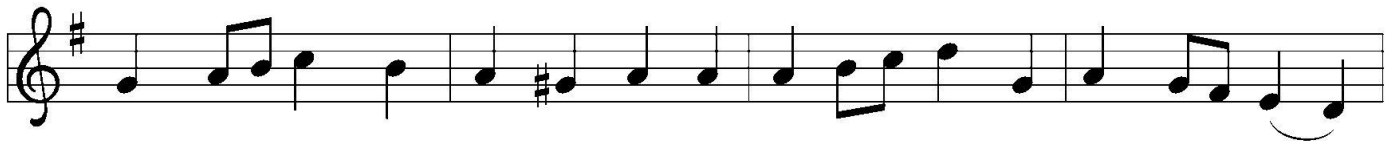
Jesus says, "Come to me,
all you who are weary
and are carrying heavy burdens,
and I will give you rest."
In the name of God,
Father, ☩ Son, and Holy Spirit,
your sins are forgiven.
Rest in God's love.
Amen.



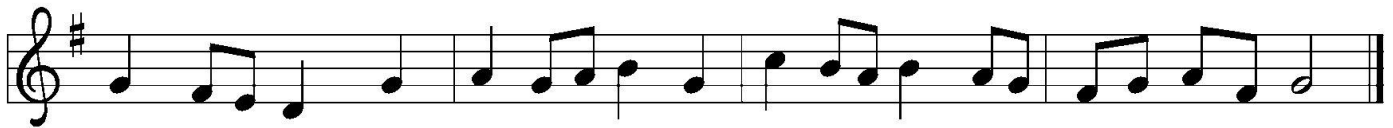
1 As we gath - er at your ta - ble, as we lis - ten to your word,
 2 Turn our wor - ship in - to wit - ness in the sac - ra - ment of life;
 3 Gra - cious Spir - it, help us sum - mon oth - er guests to share that feast



help us know, O God, your pres - ence; let our hearts and minds be stirred.
 send us forth to love and serve you, bring - ing peace where there is strife.
 where tri - um - phant Love will wel - come those who had been last and least.



Nour - ish us with sa - cred sto - ry till we claim it as our own;
 Give us, Christ, your great com - pas - sion to for - give as you for - gave;
 There no more will en - vy blind us nor will pride our peace de - stroy,



teach us through this ho - ly ban - quet how to make Love's vic - t'ry known.
 may we still be - hold your im - age in the world you died to save.
 as we join with saints and an - gels to re - peat the sound - ing joy.

Text: Carl P. Daw Jr., b. 1944

Music: IN BABILONE, *Oude en Nieuwe Hollandse Boerenlities en Contradansen*, 1710

Text © 1989 Hope Publishing Company, Carol Stream, IL 60188. All rights reserved. Used by permission.

Duplication in any form prohibited without permission or valid license from copyright administrator.

GREETING

The grace of our Lord Jesus Christ, the love of God,
 and the communion of the Holy Spirit be with you all.

And also with you.



Se - ñor, Se - ñor, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Lord, . . have mer - cy on us; O . . . Lord, have . . .



so - tros. Se - ñor, Se - ñor, ten pie -
mer - cy. Lord, . . have mer - cy on



dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Lord, have . . mer - cy.



Cris - to, Cris - to, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Christ, . . have mer - cy on us; O . . . Christ, have . .



so - tros. Cris - to, Cris - to, ten pie -
mer - cy. Christ, . . have mer - cy on



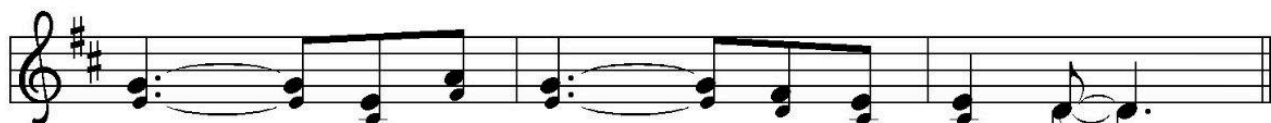
dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Christ, have . . mer - cy.



Se - ñor, Se - ñor, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Lord, . . have mer - cy on us; O . . . Lord, have . . .



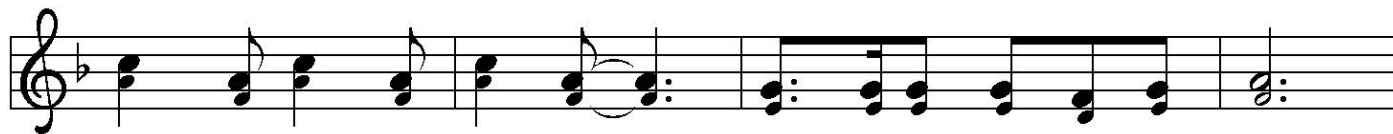
so - tros. Se - ñor, Se - ñor, ten pie -
mer - cy. Lord, . . have mer - cy on



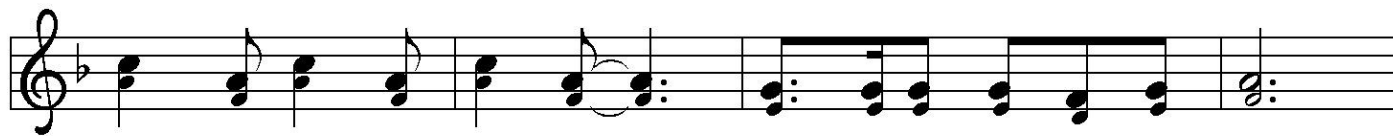
dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Lord, have . . mer - cy.

GLORIA

ELW p. 176



¡Glo - ria, glo - ria, glo - ria en las al - tu - ras a Dios!
Glo - ria, glo - ria, glo - ria, glo - ry to God . . on high!



¡Glo - ria, glo - ria, glo - ria en las al - tu - ras a Dios!
Glo - ria, glo - ria, glo - ria, glo - ry to God . . on high!



Y en la tie - rra paz pa - ra a - que - llos que a - ma el Se - ñor.
And on earth . . . peace to God's peo - ple. Glo - ry to God.



Y en la tie - rra paz pa - ra a - que - llos que a - ma el Se - ñor.
And on earth . . . peace to God's peo - ple. Glo - ry to God.

PRAYER OF THE DAY

Compassionate God, you are among us when even two or three are gathered. Strengthen the bonds of this gathered community. Give us open hearts to receive one another in our joys and in our sorrows, and send us out to share your love with the world.

In Jesus' name we pray, **amen.**

WORD

CHILDREN'S MESSAGE

FIRST READING: Ezekiel 33:7-11

A reading from Ezekiel.

⁷ So you, mortal, I have made a sentinel for the house of Israel; whenever you hear a word from my mouth, you shall give them warning from me. ⁸ If I say to the wicked, "O wicked ones, you shall surely die," and you do not speak to warn the wicked to turn from their ways, the wicked shall die in their iniquity, but their blood I will require at your hand. ⁹ But if you warn the wicked to turn from their ways and they do not turn from their ways, the wicked shall die in their iniquity, but you will have saved your life.

¹⁰ Now you, mortal, say to the house of Israel: Thus you have said: "Our transgressions and our sins weigh upon us, and we waste away because of them; how then can we live?" ¹¹ Say to them: As I live, says the Lord God, I have no pleasure in the death of the wicked but that the wicked turn from their ways and live; turn back, turn back from your evil ways, for why will you die, O house of Israel?

Word of God. Word of life. **Thanks be to God.**

PSALM: Psalm 119:33-40

³³ Teach me, O LORD, the way of your statutes,
and I will observe it to the end.

³⁴ **Give me understanding, that I may keep your law
and observe it with my whole heart.**

³⁵ Lead me in the path of your commandments,
for I delight in it.

³⁶ **Turn my heart to your decrees
and not to selfish gain.**

³⁷ Turn my eyes from looking at vanities;
be gracious to me according to your word.

³⁸ **Confirm to your servant your promise,
which is for those who fear you.**

³⁹ Turn away the disgrace that I dread,
for your ordinances are good.

⁴⁰ **See, I have longed for your precepts;
in your righteousness be gracious to me.**

SECOND READING: Romans 13:8-14

A reading from Romans.

⁸ Owe no one anything, except to love one another, for the one who loves another has fulfilled the law.

⁹ The commandments, "You shall not commit adultery; you shall not murder; you shall not steal; you shall not covet," and any other commandment, are summed up in this word, "You shall love your neighbor as yourself." ¹⁰ Love does no wrong to a neighbor; therefore, love is the fulfilling of the law.

¹¹ Besides this, you know what time it is, how it is already the moment for you to wake from sleep. For salvation is nearer to us now than when we became believers; ¹² the night is far gone; the day is near. Let us then throw off the works of darkness and put on the armor of light; ¹³ let us walk decently as in the day, not in reveling and drunkenness, not in illicit sex and licentiousness, not in quarreling and jealousy.

¹⁴ Instead, put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the flesh, to gratify its desires.

Word of God. Word of life. **Thanks be to God.**

GOSPEL ACCLAMATION

ELW #179

¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

a - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!
al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

GOSPEL: Matthew 18:15-20

The Holy Gospel according to Matthew. **Glory to you, O Lord.**

¹⁵ "If your brother or sister sins against you, go and point out the fault when the two of you are alone. If you are listened to, you have regained that one. ¹⁶ But if you are not listened to, take one or two others along with you, so that every word may be confirmed by the evidence of two or three witnesses. ¹⁷ If that person refuses to listen to them, tell it to the church, and if the offender refuses to listen even to the church, let such a one be to you as a gentile and a tax collector. ¹⁸ Truly I tell you, whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven. ¹⁹ Again, truly I tell you, if two of you agree on earth about anything you ask, it will be done for you by my Father in heaven. ²⁰ For where two or three are gathered in my name, I am there among them."

The Gospel of the Lord. **Praise to you, O Christ.**

SERMON

Pastor Will Rose

HYMN OF THE DAY

Bind Us Together

TFF #217

Words and Music by
Bob Gillman

CHORUS

$\text{♩} = 108$



Bind us to-gether, Lord; Bind us to-gether with cords that can-not be bro -



-ken. Bind us to-gether, Lord, bind us to-gether, Lord; Bind us to-gether with

VERSE



love.

1. There is on - ly one God,

there is on - ly one

3. You are the fam-'ly of God,

you are the pro-mise di -

23

King. There is on - ly one bod-y; That is why we can
- vine. You are God's cho - sen de - sire. You are the glo-rious new

31

sing:
wine.

D.C. al Fine

CCLI Song # 1228
© 1977 Thankyou Music Ltd
For use solely with the SongSelect® Terms of Use. All rights reserved. www.ccli.com
CCLI License # 2001465

APOSTLES' CREED

**I believe in God, the Father almighty,
creator of heaven and earth.**

**I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord,
who was conceived by the Holy Spirit,
born of the virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate,
was crucified, died, and was buried;
he descended to the dead.**

**On the third day he rose again;
he ascended into heaven,
he is seated at the right hand of the Father,
and he will come to judge the living
and the dead.**

**I believe in the Holy Spirit,
the holy catholic church,
the communion of saints,
the forgiveness of sins,
the resurrection of the body,
and the life everlasting. Amen.**

PRAYERS OF INTERCESSION

PEACE

The peace of Christ be with you always. **And also with you.**

ANNOUNCEMENTS

MINISTRY MOMENT

MEAL

OFFERING SONG



Guide Me, O Thou Great Jehovah

arr. Cindy Berry (8:30)

Come Now O Prince of Peace
Adult Choir

arr. Jeremy Bankson (11)

*Come now, O Prince of Peace,
make us one body,
Come, O Lord Jesus,
reconcile your people.*

*Come now, O God of love,
make us one body.
Come, O Lord Jesus,
reconcile your people.*

*Come now and set us free,
O God, our Savior.
Come, O Lord Jesus,
reconcile all nations.*

*Come, Hope of unity,
make us one body.
Come, O Lord Jesus,
reconcile all nations.*

OFFERING PRAYER

God of creation,
you send rain and the earth springs forth abundantly.
All blessings are from you;
make us generous with what we have.
Use our gifts, our abilities, and our hearts
in service to you and in love to our neighbors,
today and always.
Amen.

GREAT THANKSGIVING

The Lord be with you.

And also with you.

Lift up your hearts.

We lift them to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.

It is right to give our thanks and praise.

It is indeed right, our duty and our joy, that we should at all times and in all places give thanks and praise to you, almighty and merciful God, through our Savior Jesus Christ; who on this day overcame death and the grave, and by his glorious resurrection opened to us the way of everlasting life. And so, with all the choirs of angels, with the church on earth and the hosts of heaven, we praise your name and join their unending hymn:

San - to, san - to, san - to, es el Se - ñor,
Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord . . . God,

Dios del u - ni - ver - so; san - to, es el Se - ñor.
God of might and pow - er; ho - ly is the Lord.

San - to, san - to, san - to, es el Se - ñor,
Ho - ly, ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord . . . God,

Dios del u - ni - ver - so; san - to, es el Se - ñor.
God of might and pow - er; ho - ly is the Lord.

Ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na en la
Ho - san - na in the high - est, ho - san - na here on

tie - rra. Ben - di - to el que vie - ne en el
earth. . . . Blest is he who comes in the

nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el
name . . . of the Lord. Ho - san - na in the

cie - lo, ho - san - na en la tie - rra. Ben -
high - est, ho - san - na here on earth. . . .

di - to el que vie - ne en el nom - bre del Se - ñor.
Blest is he who comes in the name . . . of the Lord.

Holy, mighty, and merciful Lord,
Heaven and earth are full of your glory.
In great love you sent to us Jesus, your Son,
who reached out to heal the sick and the suffering,
who preached good news to the poor,
and who, on the cross, opened his arms to all.

In the night in which he was betrayed,
our Lord Jesus took bread, and gave thanks;
broke it, and gave it to his disciples, saying:
Take and eat; this is my body, given for you.
Do this for the remembrance of me.

Again, after supper, he took the cup, gave thanks,
and gave it for all to drink, saying:
This cup is the new covenant in my blood,
shed for you and for all people for the forgiveness of sin.
Do this for the remembrance of me.

Remembering, therefore, his death, resurrection, and ascension,
we await his coming in glory.

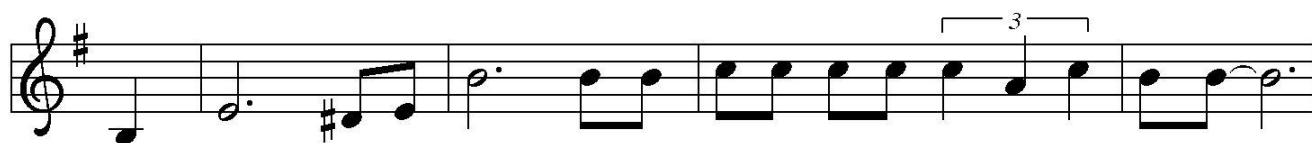
Pour out upon us the Spirit of your love, O Lord,
And unite the wills of all who share this heavenly food,
the body and blood of Jesus Christ, our Lord;
to whom, with you and the Holy Spirit,
be all honor and glory, now and forever.
Amen.

LORD'S PRAYER

**Our Father in heaven, hallowed be your name,
your kingdom come, your will be done,
on earth as in heaven.
Give us today our daily bread.
Forgive us our sins as we forgive those who sin against us.
Save us from the time of trial and deliver us from evil.
For the kingdom, the power,
and the glory are yours,
now and forever. Amen.**

COMMUNION

Christ invites you to this table. All who are thirsty, all who are hungry, come!
Thanks be to God.



Cor - de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .



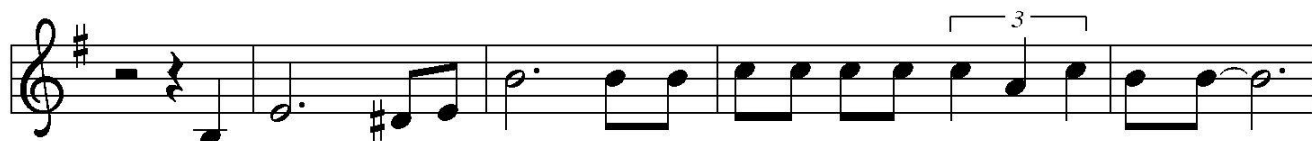
ten pie-dad de no - so - tros, *ten pie-dad de no - so - tros.*
have . . mer-cy up - on us, *have . . mer-cy up - on us.*



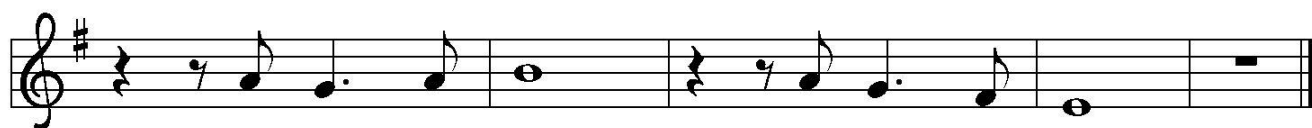
Cor-de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .



ten pie-dad de no - so - tros, *ten pie-dad de no - so - tros.*
have . . mer-cy up - on us, *have . . mer-cy up - on us.*



Cor-de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .



da - nos tu paz, *da - nos tu paz.*
grant us your peace, *grant us your peace.*



1 Let us break bread to - geth-er on our knees;
 2 Let us drink wine to - geth-er on our knees;
 3 Let us praise God to - geth-er on our knees;



let us break bread to - geth-er on our knees.
 let us drink wine to - geth-er on our knees.
 let us praise God to - geth-er on our knees.



When I fall on my knees, with my face to the ris - ing



sun, O Lord, have mer-cy on me.

Text: African American spiritual

Music: BREAK BREAD TOGETHER, African American spiritual

PRAYER AFTER COMMUNION

Sustaining God,
 with this bread and cup,
 you nourish us with mercy and abundant life.
 By your Spirit, send us from this table to serve a needy world.
 Make us living signs of your liberation, healing, and love,
 following the way of Jesus, in whose name we pray.
Amen.

SENDING

BLESSING

The God of love
draw you into full accord and one mind,
in the body of Christ Jesus.

Amen.

The God of hope
grant you strength and joy in all circumstances
through the interceding of the Spirit.

Amen.

The God of grace
✠ bless you now and forever.

Amen.

SENDING HYMN

I Will Sing a Song of Mercy

SIC #31



1 2 3

I will sing a song of mer - cy, sing a song of jus - tice,
sing a song of praise to God. I will live a life of mer - cy,
live a life of jus - tice, live a life of praise to God.

Text: William J. Doggett, based on Psalm 101:1-2

Music: William J. Doggett

Text and music © 2001 William J. Doggett, admin. Augsburg Fortress. All rights reserved.

Duplication in any form prohibited without securing permission or reporting usage under valid copyright license.

DISMISSAL

Go out in joy. Be led forth in peace.

Thanks be to God.

POSTLUDE

Blest Be the Tie That Binds

arr. Chuck Marohnic

Thank you for worshiping with us today!

The Altar Flowers for today's worship service have been given by Charlie Cleary and Mary-Cassie Shaw in honor of their daughter Cassie's birthday.

Permission to reprint/stream the music in this service obtained from ONE LICENSE, License #A-712812. All rights reserved. Permission to stream liturgy and hymnody under Augsburg Fortress copyright or administration is granted by Sundaysandseasons.com subscription.

CCLI License # 2001465. Permission to stream songs under the SongSelect® is granted by CCLI Streaming License # 20670071. All rights reserved. www.ccli.com

New Revised Standard Version Updated Edition. Copyright © 2021 National Council of Churches of Christ in the United States of America. Used by permission. All rights reserved worldwide.

THIS SUNDAY, SEPTEMBER 6:

The Altar Guild and Communion Assistants are Anna Chao and Barry Bayus (8:30) and Amanda Stoen and Char Clendaniel (11).

The usher is Jon Arnold (11).

The Assisting Ministers are Sylvia Black (8:30) and Bill Johnson (11).

The lectors are Heather Slane (8:30) and Tom Colley (11).

NEXT SUNDAY, SEPTEMBER 13:

The Altar Guild and Communion Assistants are Kathy Dennis and Fred Black (8:30) and Jon Arnold (11).

The usher is Craig Carbrey (11).

The Assisting Ministers are Sally Bond (8:30) and Arty Bolick (11).

The lectors are Fred Black (8:30) and Gretchen Ritola (11).

The communion bread for the month of September was baked by Katie Engel.

This Week's Anniversaries

September 7 Carol and Scott Johnson

This Week's Birthdays

September 6 Sharon Barrett

September 7 Cassie Beth Cleary

September 8 Isla Moll

Annabel Hinkle

September 9 Em Corley

September 10 Shelby Lamm

September 12 Julie Jacobson Vann

George Klunk

SUNDAY SCHOOL

STARTING SUNDAY, 9/13

9:50-10:40 AM

**HIGH SCHOOL
MONTHLY BREAKFASTS**

**CONFIRMATION FOR
6TH-8TH GRADES**

**FAITH FORMATION FOR
3 YRS-ADULTS**

**[AT] MINISTRY CENTER AT 300 E.
ROSEMARY**

**3 YRS-1ST GRADE
• GODLY PLAY**

2ND-5TH GRADES

- GODLY ADVENTURES
- KOOL CLUB, ONCE A MONTH,
DURING THE SS HOUR

**ADULT FORUM: BOOK DISCUSSION OF
"WHEN GOD BECAME WHITE" FOR 4 WEEKS
(IN THE COMMUNITY ROOM)**

**ADULT BIBLE STUDY GROUP: STUDYING THE BOOK
OF JOHN (CLASS IS HELD IN THE WORSHIP
CENTER)**



Parish Pastor	Rev. William N. Rose III	(803) 237-6356
	prwill@holytrinitychapelhill.org	
Campus Pastor	Rev. Katie Elkin Ziehr	(704) 773-6557
	prkatie@holytrinitychapelhill.org	
Minister of Discipleship	Deacon Holly Shipley	(859) 433-5102
	hshipley@holytrinitychapelhill.org	
 Director of Worship and Music	Megan Mash	(816) 223-1953
	mmash@holytrinitychapelhill.org	
Office Manager	Grace French	(919) 942-2678
	htlc@holytrinitychapelhill.org	
Financial Records Assistant	Toni Lehman	(919) 942-2678
Ministry Center & Mailing Address	300 E. Rosemary Street, Chapel Hill, NC 27514	
Worship Center	227 E. Rosemary Street, Chapel Hill, NC 27514	
	Office: (919) 942-2678	
Office Hours	Monday – Thursday, 9:00am – 3:00pm	
	Friday 9:00am- 1:00pm	

In case of emergency, please call either Pastor directly.
www.holytrinitychapelhill.org
Instagram: @unc_lcm @htlc_youth @holytrinitychapelhill
Facebook: Holy Trinity Lutheran – Chapel Hill
YouTube: Holy Trinity Chapel Hill

Welcome to Holy Trinity Lutheran Church and Lutheran Campus Ministry!

We are so glad you chose to worship with us, and we hope you experience the love and grace of God in our midst. Please fill out the “Worship Record Sheet” to record your attendance and explore ways to engage with our community of faith by using the QR code or paper sheet. Please sign up for our weekly Email Newsletter by visiting our website at www.holytrinitychapelhill.org, and subscribe to our YouTube channel at “Holy Trinity Chapel Hill”. Let us know if you have any prayer requests and how we can support you in your faith journey, either by talking to a Pastor or a Stephen Minister.



Reconciling In Christ

Jesus reached across all boundaries to make God’s love known. In our baptismal covenant, we are called to “serve all people, following the example of Jesus, and to strive for justice and peace in all the earth (ELW pg. 236).” As a Reconciling In Christ church, we at Holy Trinity welcome people of every age and ability, race, culture, religion, class, marital status, gender identity, gender expression, and sexual orientation. We are committed to growing our understanding of systemic racism and its consequences, becoming anti-racist, and advocating for justice and fairness for all people.



Children and Worship

We welcome children in worship and invite them to participate throughout the service. Children are invited to check out our Exploration Station in the Narthex and fill up a Busy Bag for activities during worship. If your child needs some time away from the service, there is a “Cry Room” (glass room near the Sanctuary, towards the Rosemary Street entrance) that’s staffed during the academic year. The service is able to be heard through speakers in the Cry Room. There is also a Nursery room in the back hallway (behind the organ) where children can play with parental supervision.

Holy Communion

At the table of our Lord Jesus Christ, God nourishes faith, forgives sin, and calls us to be witnesses to the Gospel. Believing in the real presence of Christ, HTLC practices Eucharistic hospitality: The Risen Christ welcomes all, therefore all are welcome to commune here. Receive the bread first, then the individual glasses containing (red) wine or (white) apple juice. Allergen-free communion wafers are available at the station in front of the altar. Those desiring not to commune may fold their hands to receive a blessing. Please let an usher or pastor know if you need communion brought to you at your seat.

Offering

In response to God’s unconditional love, we offer “what God has first given us; ourselves, our time and our possessions... in feeding the world with God’s love (ELW pg. 107).” There are many ways to give at Holy Trinity: online through our **website**, **mailing in** your offering, placing your offering in our **offering plates** in our Worship Center, automatic **bank withdraws**, through the **QR code** in this worship bulletin, **text to give** at (833) 309-0136, or by **Venmo**, our handle is **@htlclcm** (Charity - Holy Trinity Lutheran Church). All contributions via text or Venmo will go to the HTLC general budget fund. Thank You!

Lutheran Campus Ministry at Holy Trinity

LCM is a community where ALL are welcome. We seek to accompany students as they encounter increased complexities in life, faith, relationships, and academics here at UNC. If you are (or you know) a student who is interested in getting connected with Campus Ministry, please get in touch with Pastor Katie by emailing her directly, or by using the QR code above to fill out the Worship Record Sheet. Mark “student” and/or “grad student,” leave an email/phone number, and Pastor Katie will reach out!